counsel Apresyan (En-Ru)

1. ['kaνns(ə)l] *n*

1. обсуждение, совещание

to take /to hold/ counsel with smb. - совещаться с кем-л.

to take counsel together - совещаться между собой

2. совет

to give good counsel - дать хороший совет

a lawyer's counsel - совет /консультация/ юриста

3. книжн. решение, намерение, план

they took counsel that they might put him to death - библ. (они) положили убить его

4. (pl без измен.)

1) представитель защиты или обвинения

counsel for the defendant /for the defence/ - защитник или защита обвиняемого /подсудимого/

counsel for the prosecution - обвинитель или обвинение в уголовном процессе (обыкн. прокурор)

counsel for the plaintiff - адвокат истца

to be heard by counsel - вести дело через адвоката

to take counsel's opinion - проконсультироваться у адвоката

2) юрисконсульт (*mж.* legal counsel)

5. арх., библ. мудрость, премудрость

to keep one's (own) counsel - скрывать (*что-л.*); держать в секрете (*что-л.*), помалкивать (о чём-л.)

to take counsel of one's pillow - \cong утро вечера мудренее

good counsel does no harm - \cong хороший совет не идёт во вред

2. ['kavns(ə)l] *v*

советовать, давать совет, рекомендовать; давать юридическое заключение

to counsel instant action - рекомендовать немедленные действия

to counsel smb. to leave at once - посоветовать кому-л. выехать немедленно

to counsel smb. against smth. - отсоветоватькому-л. делать что-л.

counsel

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

coun-sel [counsel counsels counselled counselled counselling counseling]

noun, verb BrE ['kaʊnsl] * NAmE ['kaʊnsl]

noun uncountable, countable

- 1. (formal) advice, especially given by older people or experts; a piece of advice
 - Listen to the counsel of your elders.
 - In the end, wiser counsels prevailed

2. (law) a lawyer or group of lawyers representing sb in court

- · to be represented by counsel
- the counsel for the defence/prosecution
- defence/prosecuting counsel
- The court then heard counsel for the dead woman's father.

see also king's/queen's counsel

Word Origin:

Middle English: via Old French counseil (noun), conseiller (verb), from Latin consilium 'consultation, advice', related to consulere 'take counsel'. Compare with \(^1\)council.

Collocations:

Criminal justice

Breaking the law

break/violate/obey/uphold the law

be investigated/arrested/tried for a crime/a robbery/fraud

be arrested/ (especially NAmE) indicted/convicted on charges of rape/fraud/(especially US) felony charges

be arrested on suspicion of arson/robbery/shoplifting

be accused of/be charged with murder/(especially NAmE) homicide/four counts of fraud

face two charges of indecent assault

admit your guilt/liability/responsibility (for sth)

deny the allegations/claims/charges

confess to a crime

grant/be refused/be released on/skip/jump bail

The legal process

stand/await/bring sb to/come to/be on trial

take sb to/come to/settle sth out of court

face/avoid/escape prosecution

seek/retain/have the right to/be denied access to legal counsel

hold/conduct/attend/adjourn a hearing/trial

sit on/influence/persuade/convince the jury

sit/stand/appear/be put/place sb in the dock

plead guilty/not guilty to a crime

be called to/enter (BrE) the witness box take/put sb on the stand/(NAmE) the witness stand

call/subpoena/question/cross-examine a witness

give/hear the evidence against/on behalf of sb

give/flear the evidence against/on behalf c

raise/withdraw/overrule an objection

reach a unanimous/majority verdict

return/deliver/record a verdict of not guilty/unlawful killing/accidental death

convict/acquit the defendant of the crime

secure a conviction/your acquittal

lodge/file an appeal

appeal (against)/challenge/uphold/overturn a conviction/verdict

Sentencing and punishment

pass sentence on sb

carry/face/serve a seven-year/life sentence

receive/be given the death penalty

be sentenced to ten years (in prison/jail)

carry/impose/pay a fine (of \$3 000)/a penalty (of 14 years imprisonment)

be imprisoned/jailed for drug possession/fraud/murder

do/serve time/ten years

be sent to/put sb in/be released from jail/prison

be/put sb/spend X years on death row

be granted/be denied/break (your) parole

more collocations at †crime

More About:

lawyers

Lawyer is a general term for a person who is qualified to advise people about the law, to prepare legal documents for them and/or to represent them in a court of law.

In England and Wales, a **lawyer** who is qualified to speak in the higher courts of law is called a **barrister**. In Scotland a **barrister** is called an **advocate**.

In *NAmE* attorney is a more formal word used for a **lawyer** and is used especially in job titles: • district attorney.

Counsel is the formal legal word used for a lawyer who is representing someone in court: - counsel for the prosecution.

Solicitor is the *BrE* term for a lawyer who gives legal advice and prepares documents, for example when you are buying a house, and sometimes has the right to speak in a court of law.

In NAME solicitor is only used in the titles of some lawyers who work for the government - Solicitor General.

Example Bank:

- · He instructed his counsel to file bankruptcy proceedings.
- He is there to give you counsel on all matters.
- He worked for the committee as legislative counsel on issues of crime policy.
- His counsel argued that he had not intended to harm the women.
- · Lawyers do not usually interrupt opposing counsel during closing arguments.
- My solicitor will brief the senior counsel.
- She is general counsel for the American Bankers Association.
- She is lead counsel for the plaintiffs in the case.
- The accused was represented by a leading counsel.
- The witness was cross-examined by the prosecuting counsel.
- They were denied legal counsel or the right to call witnesses in their defence.
- the counsel for the defence/defense.
- The court then heard counsel for the dead woman's father.
- Williams is the leading counsel for the victims' groups.
- the lead counsel

Idioms: †counsel of despair = †counsel of perfection = †keep your own counsel

verb (-II-, especially US -I-)

- 1. \sim **sb** to listen to and give support or professional advice to sb who needs help
- Therapists were brought in to counsel the bereaved
- 2. (formal) to advise sb to do sth
 - ~ sth Most experts counsel caution in such cases.
 - ~ sb to do sth He counselled them to give up the plan.

Verb forms: verb forms

present simple	
I / you / we /they	counsel
	BrE / 'kaonsl/
	NAmE / 'kagnsl/
he / she /it	counsels
	BrE / 'kacnstz/
	NAmE / 'kaonsiz/
past simple, past participle	counselled (especially US) counseled
	BrE / 'kacinsid/
	NAmE / 'kaonsid/
-ing form	counselling (especially US) counseling
	BrE / 'kaonsim/
	NAmE / 'kagnstry'

Word Origin:

Middle English: via Old French counseil (noun), conseiller (verb), from Latin consilium 'consultation, advice', related to consulere 'take counsel'. Compare with council.

Example Bank:

She counselled them to give up the plan.

counsel

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

I. coun sel1 / kaunsel/ BrE AmE * noun [uncountable]

[Date: 1100-1200; Language: Old French; Origin: conseil, from Latin consilium, from consulere; \Rightarrow †consult]

1. a type of lawyer who represents you in court

counsel for

- The judge asked counsel for the defence to explain.
- 2. keep your own counsel written to keep your plans, opinions etc secret
- 3. literary advice

THESAURUS

- lawyer someone whose job is to advise people about laws, write formal agreements, or represent people in court: His lawyer told him to plead guilty.
- attorney American English a lawyer. Attorney sounds more formal than lawyer: 'The United States sees intellectual property rights as sacred,' said Thomas Klitgaard, an attorney specializing in international law. | Acting on the advice of his attorney, he remained silent throughout the questioning.
- solicitor a type of lawyer in Britain who gives legal advice, prepares the documents when property is bought or sold, and defends people, especially in the lower courts of law: She works as a commercial property solicitor at Nabarro Nathanson in London. | He went to the family solicitor to make a will.
- barrister a lawyer in Britain who can argue cases in the higher law courts: McWalter's barrister, Hugh Vass, stressed his client's previous good character.
- advocate formal a formal word for a lawyer in American English, or a barrister in Scotland: The committee can put questions to the defendant or his advocate.
- brief British English informal the lawyer who represents someone in a court case: His brief asked for a fine rather than a prison
- counsel [uncountable] the lawyer or group of lawyers who are representing someone in court: counsel for the defence/prosecution
- II. counsel² BrE AmEverb (past tense and past participle counselled, present participle counselling British English, **counseled**, **counseling** *American English*) [transitive]
 - 1. formal to advise someone
 - counsel somebody to do something
 - She counselled them not to accept this settlement.
 - 2. to listen and give support to someone with problems:
 - a new unit to counsel alcoholics

counsel Freakuency Pack ₁₂₅₀₀6322^{MCW}

15000 1269 COCA RANGE: 4k COUNSEL 36821 counsel 11993 counsels 730 counseled 770 counselled 17 counselling 333 counsellings 0 counsellor ¹⁶⁹ counsellors 120 counselor 6583 counselors 6366 counseling 9740

COCA 500k Unlemmatized

42819326 nn1 **16558**1462 np1 **27589**642 vv0 **30129**⁵⁵¹ vvi **236380**12 nnu